

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26284855                                                                 |                                                                                                                                |                                                                                                                                            |                                                                                                                                     |                                                                                                                             |                                                                                                                                              |                                                                                                                    |                                                                                                           |                                                                                                                            |                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                   | EN                                                                                                                             | FR                                                                                                                                         | IT                                                                                                                                  | NL                                                                                                                          | ES                                                                                                                                           | CZ                                                                                                                 | HR                                                                                                        | SI                                                                                                                         | HU                                                                                                         |
| Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.                                                                                    | Keep children and unauthorized persons away from the work area.                                                                | Éloignez les enfants et les personnes non autorisées de la zone de travail.                                                                | Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontani dall'area di lavoro.                                                          | Houd kinderen en onbevoegde personen uit de buurt van het werkgebied.                                                       | Mantenga a los niños y a personas no autorizadas alejados del área de trabajo.                                                               | Udržujte děti a neoprávněné osoby mimo pracovní oblast.                                                            | Držite djecu i neovlaštene osobe dalje od radnog područja.                                                | Otroci in nepooblaščene osebe naj ne bodo v bližini delovnega območja.                                                     | A gyermekeket és az illetéktelen személyeket tartsa távol a munkaterülettől.                               |
| Tragen Sie immer Schutzbrille, Gehörschutz und geeignete Kleidung.                                                                                   | Always wear safety glasses, hearing protection and appropriate clothing.                                                       | Portez toujours des lunettes de sécurité, une protection auditive et des vêtements appropriés.                                             | Indossare sempre occhiali di sicurezza, protezioni acustiche e indumenti adeguati.                                                  | Draag altijd een veiligheidsbril, gehoorbescherming en geschikte kleding.                                                   | Utilice siempre gafas de seguridad, protección auditiva y ropa adecuada.                                                                     | Vždy používejte ochranné brýle, ochranu sluchu a vhodný oděv.                                                      | Uvijek nosite zaštitne naočale, zaštitu za sluh i odgovarajuću odjeću.                                    | Vedno nosite zaščitna očala, zaščito za sluh in primerna oblačila.                                                         | Mindig viseljen védőszemüveget, hallásvédőt és megfelelő ruházatot.                                        |
| Verwenden Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, die sich in der Säge verfangen könnten.                                                              | Do not wear loose clothing or jewelry that could get caught in the saw.                                                        | N'utilisez pas de vêtements amples ni de bijoux qui pourraient se coincer dans la scie.                                                    | Non utilizzare indumenti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nella sega.                                                   | Gebruik geen losse kleding of sieraden die in de zaag verstrikt kunnen raken.                                               | No utilice ropa holgada ni joyas que puedan quedar atrapadas en la sierra.                                                                   | Nepoužívejte volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit do pily.                                       | Nemojte koristiti široku odjeću ili nakit koji bi mogli zapeti za pilu.                                   | Ne uporabljajte ohlapnih oblačil ali nakita, ki bi se lahko ujeli v žago.                                                  | Ne használjon bő ruhát vagy ékszert, amely beakadhat a fűrészbe.                                           |
| Stellen Sie sicher, dass das Werkstück fest und stabil positioniert ist, bevor Sie mit dem Sägen beginnen.                                           | Make sure the workpiece is firmly and stably positioned before you start sawing.                                               | Assurez-vous que la pièce à travailler est fermement et stablement positionnée avant de commencer à scier.                                 | Assicurarsi che il pezzo sia posizionato saldamente e stabilmente prima di iniziare a tagliare.                                     | Zorg ervoor dat het werkstuk stevig en stabiel staat voordat u begint met zagen.                                            | Asegúrese de que la pieza de trabajo esté colocada de manera firme y estable antes de comenzar a serrar.                                     | Než začnete řezat, ujistěte se, že je obrobek pevně a stabilně umístěn.                                            | Provjerite je li obradak čvrsto i stabilno postavljen prije nego počnete piliti.                          | Preden začnete žagati, se prepričajte, da je obdelovanec trdno in stabilno nameščen.                                       | A fűrészelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a munkadarab szilárdan és stabilan helyezkedik el. |
| Überprüfen Sie die Säge vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder lose Teile.                                                                       | Check the saw for damage or loose parts before each use.                                                                       | Avant chaque utilisation, vérifiez que la scie n'est pas endommagée ou ne contient pas de pièces détachées.                                | Prima di ogni utilizzo, controllare la sega per danni o parti allentate.                                                            | Controleer voor ieder gebruik de zaag op beschadigingen of losse onderdelen.                                                | Antes de cada uso, revise la sierra en busca de daños o piezas sueltas.                                                                      | Před každým použitím pily zkontrolujte, zda není poškozená nebo uvolněná částí.                                    | Prije svake uporabe provjerite ima li pila oštećena ili labavih dijelova.                                 | Pred vsako uporabo preverite, ali je žaga poškodovana ali zrahljani deli.                                                  | Minden használat előtt ellenőrizze a fűrész, hogy nincsenek-e rajta sérülések vagy laza részek.            |
| Verwenden Sie die Säge nur für Materialien und Aufgaben, für die sie ausgelegt ist.                                                                  | Use the saw only for materials and tasks for which it is designed.                                                             | Utilisez la scie uniquement pour les matériaux et les tâches pour lesquels elle est conçue.                                                | Utilizzare la sega solo per i materiali e i compiti per i quali è stata progettata.                                                 | Gebruik de zaag alleen voor materialen en taken waarvoor hij is ontworpen.                                                  | Utilice la sierra únicamente para materiales y tareas para los que está diseñada.                                                            | Používejte pily pouze pro materiály a úkoly, pro které je určena.                                                  | Pilu koristite samo za materijale i zadatke za koje je namijenjena.                                       | Žago uporabljajte samo za materiale in naloge, za katere je zasnovana.                                                     | A fűrész csak olyan anyagokhoz és feladatokhoz használja, amelyekre tervezték.                             |
| Verwenden Sie keine unzulässigen Modifikationen oder Zubehörteile.                                                                                   | Do not use unauthorized modifications or accessories.                                                                          | N'utilisez pas de modifications ou d'accessoires non autorisés.                                                                            | Non utilizzare modifiche o accessori non autorizzati.                                                                               | Gebruik geen ongeoorloofde wijzigingen of accessoires.                                                                      | No utilice modificaciones o accesorios no autorizados.                                                                                       | Nepoužívejte neautorizované úpravy nebo příslušenství.                                                             | Ne koristite neovlaštene modifikacije ili dodatke.                                                        | Ne uporabljajte nepooblaščenih modifikacij ali dodatkov.                                                                   | Ne használjon illetéktelen módosításokat vagy tartozékokat.                                                |
| Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist und sich nicht im Arbeitsbereich befindet.                                                | Make sure that the power cord is not damaged and is not in the work area.                                                      | Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et ne se trouve pas dans la zone de travail.                                 | Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non si trovi nell'area di lavoro.                                    | Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd is en zich niet in het werkgebied bevindt.                                     | Asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado y no esté en el área de trabajo.                                                    | Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen a nenachází se v pracovní oblasti.                                    | Uvjerite se da kabel za napajanje nije oštećen i da nije u radnom području.                               | Prepričajte se, da napajalni kabel ni poškodovan in da ni v delovnem območju.                                              | Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem sérült, és nincs a munkaterületen.                                |
| Stellen Sie sicher, dass die Säge an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist.                                                                   | Make sure the saw is connected to a suitable power source.                                                                     | Assurez-vous que la scie est connectée à une source d'alimentation appropriée.                                                             | Assicurarsi che la sega sia collegata a una fonte di alimentazione adeguata.                                                        | Zorg ervoor dat de zaag is aangesloten op een geschikte stroombron.                                                         | Asegúrese de que la sierra esté conectada a una fuente de alimentación adecuada.                                                             | Ujistěte se, že je pila připojena ke vhodnému zdroji napájení.                                                     | Provjerite je li pila spojena na odgovarajući izvor napajanja.                                            | Prepričajte se, da je žaga priključena na ustrezen vir napajanja.                                                          | Győződjön meg arról, hogy a fűrész megfelelő áramforráshoz van csatlakoztatva.                             |
| Schalten Sie die Maschine immer aus und trennen Sie sie von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder das Sägeblatt wechseln. | Always switch off the machine and disconnect it from the power supply before performing maintenance or changing the saw blade. | Éteignez toujours la machine et débranchez-la de l'alimentation électrique avant d'effectuer tout entretien ou de changer la lame de scie. | Spegner sempre la macchina e scollegarla dall'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione o cambiare la lama della sega. | Schakel de machine altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert of het zaagblad vervangt. | Apague siempre la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento o cambiar la hoja de sierra. | Před prováděním jakékoli údržby nebo výměnou pilového kotouče vždy vypněte stroj a odpojte jej od zdroje napájení. | Uvijek isključite stroj i odspojite ga iz napajanja prije bilo kakvog održavanja ili promjene lista pile. | Pred kakršnim koli vzdrževanjem ali menjavo žaginega lista vedno izklopite stroj in ga izključite iz električnega omrežja. | Karbantartás vagy a fűrészlap cseréje előtt mindig kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a konnektorból.       |
| Verwenden Sie nur scharfe und geeignete Sägeblätter.                                                                                                 | Only use sharp and suitable saw blades.                                                                                        | Utilisez uniquement des lames de scie tranchantes et adaptées.                                                                             | Utilizzare solo lame affilate e adatte.                                                                                             | Gebruik alleen scherpe en geschikte zaagbladen.                                                                             | Utilice únicamente hojas de sierra afiladas y adecuadas.                                                                                     | Používejte pouze ostré a vhodné pilové kotouče.                                                                    | Koristite samo oštre i prikladne listove pile.                                                            | Uporabljajte samo ostre in primerne žagine liste.                                                                          | Csak éles és megfelelő fűrészlapot használjon.                                                             |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Bosch Power Tools GmbH  
Max-Lang-Strasse 40-46, 70771 Leinfelden-Echterdingen,  
Germany  
kontakt@bosch.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26284855                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                   | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                          | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                       | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | SI                                                                                                                                                                                                                                                                            | HU                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Vermeiden Sie Situationen, die einen Rückschlag verursachen können, indem Sie das Werkstück richtig positionieren und die Säge fest halten.                                                                                                                   | Avoid situations that can cause kickback by properly positioning the workpiece and holding the saw firmly.                                                                                                                                                                           | Évitez les situations susceptibles de provoquer un rebond en positionnant correctement la pièce à travailler et en tenant fermement la scie.                                                                                                                                       | Evitare situazioni che potrebbero causare contraccolpi posizionando correttamente il pezzo in lavorazione e tenendo saldamente la sega.                                                                                                                                                     | Vermijd situaties die terugslag kunnen veroorzaken door het werkstuk correct te positioneren en de zaag stevig vast te houden.                                                                                                                                                                  | Evite situaciones que puedan provocar un retroceso colocando la pieza de trabajo correctamente y sujetando la sierra con firmeza.                                                                                                                                  | Správným umístěním obrobku a pevným držením pily se vyhněte situacím, které by mohly způsobit zpětný ráz.                                                                                                                                                                                | Izbjegnite situacije koje bi mogle uzrokovati povratni trzaj pravilnim postavljanjem obradka i čvrstim držanjem pile.                                                                                                                                                                                  | Izogibajte se situacijam, ki bi lahko povzročile povratni udarec, tako da obdelovanec pravilno postavite in žago trdno držite.                                                                                                                                                | Kerülje el azokat a helyzeteket, amelyek visszarúgást okozhatnak a munkadarab megfelelő elhelyezésével és a fűrészszilárdan tartásával.                                                                                                                          |
| Arbeiten Sie nicht unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder wenn Sie müde sind.                                                                                                                                                                                | Do not work under the influence of drugs, alcohol or when you are tired.                                                                                                                                                                                                             | Ne travaillez pas sous l'influence de drogues, d'alcool ou lorsque vous êtes fatigué.                                                                                                                                                                                              | Non lavorare sotto l'effetto di droghe, alcol o quando si è stanchi.                                                                                                                                                                                                                        | Werk niet onder invloed van drugs, alcohol of wanneer u moe bent.                                                                                                                                                                                                                               | No trabaje bajo los efectos de drogas, alcohol o cuando esté cansado.                                                                                                                                                                                              | Nepracujte pod vlivem drog, alkoholu nebo když jste unavení.                                                                                                                                                                                                                             | Nemojte raditi pod utjecajem droga, alkohola ili kada ste umorni.                                                                                                                                                                                                                                      | Ne delajte pod vplivom mamil, alkohola ali ko ste utrujeni.                                                                                                                                                                                                                   | Ne dolgozzon kábítószer, alkohol hatása alatt vagy fáradt állapotban.                                                                                                                                                                                            |
| Seien Sie immer aufmerksam und konzentriert während des Betriebs der Säge.                                                                                                                                                                                    | Always be alert and focused while operating the saw.                                                                                                                                                                                                                                 | Soyez toujours vigilant et concentré lorsque vous utilisez la scie.                                                                                                                                                                                                                | Siate sempre vigili e concentrati mentre utilizzate la sega.                                                                                                                                                                                                                                | Wees altijd alert en gefocust tijdens het bedienen van de zaag.                                                                                                                                                                                                                                 | Esté siempre alerta y concentrado mientras opera la sierra.                                                                                                                                                                                                        | Při práci s pilou buďte vždy pozorní a soustředění.                                                                                                                                                                                                                                      | Uvijek budite oprezni i usredotočeni dok radite s pilom.                                                                                                                                                                                                                                               | Med upravljanjem žage bodite vedno pozorni in osredotočeni.                                                                                                                                                                                                                   | A fűrész használata közben mindig legyen éber és koncentrált.                                                                                                                                                                                                    |
| Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.                                                                                                                                                                                             | Keep children and unauthorized persons away from the work area.                                                                                                                                                                                                                      | Éloignez les enfants et les personnes non autorisées de la zone de travail.                                                                                                                                                                                                        | Tenere i bambini e le persone non autorizzate lontani dall'area di lavoro.                                                                                                                                                                                                                  | Houd kinderen en onbevoegde personen uit de buurt van het werkgebied.                                                                                                                                                                                                                           | Mantenga a los niños y a personas no autorizadas alejados del área de trabajo.                                                                                                                                                                                     | Udržujte děti a neoprávněné osoby mimo pracovní oblast.                                                                                                                                                                                                                                  | Držite djecu i neovlaštene osobe dalje od radnog područja.                                                                                                                                                                                                                                             | Otroci in nepooblaščene osebe naj ne bodo v bližini delovnega območja.                                                                                                                                                                                                        | A gyermekeket és az illetéktelen személyeket tartsa távol a munkaterülettől.                                                                                                                                                                                     |
| Lassen Sie die Maschine niemals unbeaufsichtigt laufen.                                                                                                                                                                                                       | Never leave the machine running unattended.                                                                                                                                                                                                                                          | Ne laissez jamais la machine fonctionner sans surveillance.                                                                                                                                                                                                                        | Non lasciare mai la macchina in funzione senza sorveglianza.                                                                                                                                                                                                                                | Laat de machine nooit onbeheerd draaien.                                                                                                                                                                                                                                                        | Nunca deje la máquina funcionando desatendida.                                                                                                                                                                                                                     | Nikdy nenechávejte stroj běžet bez dozoru.                                                                                                                                                                                                                                               | Nikada ne ostavljajte stroj da radi bez nadzora.                                                                                                                                                                                                                                                       | Stroja nikoli ne pustite delovati brez nadzora.                                                                                                                                                                                                                               | Soha ne hagyja felügyelet nélkül működő gépet.                                                                                                                                                                                                                   |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user             | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne            |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.                                            | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.                                                                                                       | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.                                                                | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.                                                                           | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.                                                                                                 | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.                                                           | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.                                                                                                                      | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.                                                                                                                          | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.                                                                                                             | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.                                                                                                 |